



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ  
Δ/ΝΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΦΥΤ. ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ  
ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ**

Αθήνα, 13-2-2012

Αριθ. πρωτ.:1360/17202

Ταχ. Δ/ση: Συγγρού 150  
Ταχ. Κώδικας: 176 71 - Καλλιθέα  
TELEFAX: 210 9212 090  
Πληροφορίες: Ε. Θραψανάκη  
Τηλέφωνο: 210 9287 249

**ΠΡΟΣ: S.C. Johnson Hellas Ltd.**  
Φραγκοκκλησιάς 7,  
151 25 Μαρούσι

**ΚΟΙΝ:** 1. Γραφείο κ. Υπουργού  
2. Γραφείο κ. Υφυπουργού  
3. Γραφείο κ. Γεν. Γραμματέα.  
4. Περιφερειακές Ενότητες  
Δ/σεις Αγροτικής Οικονομίας  
& Κτηνιατρικής  
Έδρες τους  
5. ΠΚΠΦ & ΠΕ  
Έδρες τους (με email)  
6. Μ. Φ. Ι.  
Τμήμα Ελέγχου Γεωργικών  
Φαρμάκων  
Εκάλης 2, 145 61 - Κηφισιά  
7. Τμήματα Β, Γ, Ε της Δ/σής μας

**ΘΕΜΑ: Χορήγηση οριστικής έγκρισης στο  
βιοκτόνο (εντομοκτόνο) RAID  
NIGHT & DAY.**

**ΑΠΟΦΑΣΗ  
Ο**

**ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Π.Δ. 205 (ΦΕΚ 160/Α/16-7-2001) «Έγκριση, διάθεση στην αγορά και έλεγχος βιοκτόνων προϊόντων, σε συμμόρφωση προς την οδηγία 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου» και ειδικότερα το αρθρ. 16.
2. Τις διατάξεις του Ν.721/77 για την έγκριση κυκλοφορίας και τον έλεγχο των γεωργικών φαρμάκων και ειδικότερα το άρθρο 2 παρ.2, το άρθρο 3., το άρθρο 5, παρ. 2 και 8, και το άρθρο 30 όπως αντικαταστάθηκε με το Ν.2538/97
3. Τη με αριθ. 393155/22-9-92 (ΦΕΚ 579/Β) ΚΥΑ με θέμα «περιορισμός συλλογικών οργάνων του Υπουργείου Γεωργίας», Κεφ.Α, αρθρ.1 παρ. 10- Αρμοδιότητες (α ).
4. Τη με αριθ. 265/2002/3-9-2002 (ΦΕΚ 1214/Β/19-9-2002) ΚΥΑ με θέμα την «ταξινόμηση, συσκευασία και επισήμανση επικινδύνων παρασκευασμάτων», καθώς και τη με αριθ. 108114/30-7-2003 (ΦΕΚ 1121/Β/8-8-2003) Απόφασή μας, με θέμα τη «διαδικασία και προϋποθέσεις εφαρμογής της ΚΥΑ 265/2002 στα φυτοπροστατευτικά προϊόντα και βιοκτόνα».

5. Τα από 14-10-2009, 16-12-2011 και 13-1-2012 ΕΜΠ σημειώματα των εργαστηρίων, εντομοκτόνων υγειονομικής σημασίας, Χημικού ελέγχου και Τοξικολογικού Ελέγχου Γεωργικών Φαρμάκων του ΜΦΙ.
6. Το Π.Δ. 110/2011 (ΦΕΚ 243 Α') «Διορισμός Αντιπροέδρων της Κυβέρνησης, Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών».
7. Τη με αριθ. 196018/25-11-2011 (ΦΕΚ 2741 Β') κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων για «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων Ιωάννη Δριβελέγκα και Αστέριο Ροντούλη».
8. Την από 20-12-2007 αίτηση της ενδιαφερόμενης εταιρείας, καθώς και το από 4-4-2008 πρωτόκολλο εξέτασης του φακέλου.

## Αποφασίζουμε

- I. Χορηγούμε στην εταιρεία **S.C. Johnson Hellas Ltd.** οριστική έγκριση διάθεσης στην αγορά με αριθμό **ΤΠ18-0006** του βιοκτόνου με τα ακόλουθα στοιχεία:
  1. **Εμπορικό όνομα:** RAID NIGHT & DAY
  2. **Μορφή:** Πυριτιούχο πλακίδιο (MV).
  3. **Εγγυημένη σύνθεση:** Transfluthrin 13.4% β/β (13.4g/100g), 300mg/πλακίδιο  
Βοηθητικές ουσίες: 86,4%β/β.
  4. **Περιεκτικότητα** της τεχνικά καθαρής δραστικής ουσίας σε καθαρή δραστική ουσία: 98.5%.
  5. **α. Παρασκευαστής της δ.ο.:** Bayer CropScience AG.  
**β. Εργοστάσιο παρασκευής της δ.ο.:** Bilag Industries Private Ltd. (India)(Οι διευθύνσεις των εργοστασίων έχουν δηλωθεί στο φάκελο του σκευάσματος και θεωρούνται εμπιστευτικό στοιχείο).  
**γ. Τεχνικές προδιαγραφές της δ.ο.:** Τεχνικές προδιαγραφές της δραστικής ουσίας Transfluthrin όπως προσδιορίζονται στα Έντυπα IVa, IVb και V της αίτησης και παραμένουν στα αρχεία της Αρμόδιας Αρχής.
  6. **α. Κάτοχος της έγκρισης:** S.C. Johnson Hellas Ltd., Φραγκοκκλησιάς 7, 151 25 Μαρούσι Αττικής  
**β. Υπεύθυνος για την τελική συσκευασία και σήμανση:** S.C. Johnson Hellas Ltd., Φραγκοκκλησιάς 7, 151 25 Μαρούσι Αττικής
  7. **Παρασκευαστής του σκευάσματος:** S.C. Johnson Hellas Ltd., Φραγκοκκλησιάς 7, 151 25 Μαρούσι Αττικής
  8. **Εργοστάσιο παρασκευής του σκευάσματος:** Zobe Holding S.p.A., Ιταλία (Η διεύθυνση του εργοστασίου έχει δηλωθεί στο φάκελο του σκευάσματος και θεωρείται εμπιστευτικό στοιχείο).
  9. **α. Εργοστάσιο συσκευασίας του σκευάσματος:** Zobe Holding S.p.A., Ιταλία (Η διεύθυνση του εργοστασίου έχει δηλωθεί στο φάκελο του σκευάσματος και θεωρείται εμπιστευτικό στοιχείο).  
**β. Συσκευασία: Είδος - Μέγεθος :** Χάρτινο κουτί με τυπωμένη την ετικέτα που περιέχει:  
α) 1 ηλεκτρική συσκευή & 1 ανταλλακτικό. β) 2 ηλεκτρικές συσκευές & 1 ανταλλακτικό. γ) 1 ηλεκτρική συσκευή & 2 ανταλλακτικά.  
δ) 2 ηλεκτρικές συσκευές & 2 ανταλλακτικά.  
ε) 1 ανταλλακτικό. στ) 2 ανταλλακτικά.  
Το ανταλλακτικό σε κάθε περίπτωση εσωκλείεται σε φάκελο.  
**Υλικό συσκευασίας :** Χάρτινο κουτί  
φάκελος από PET / PP film metallized

Τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά της συσκευής είναι τα εξής: 110- 240V, 50-60Hz, 5W

Η συσκευή φέρει φωτεινή ένδειξη λειτουργίας.

Σε εμφανές σημείο της ετικέτας του κουτιού να υπάρχει η φράση:

**«ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ»**

#### 10. Στόχος για τον οποίο προορίζεται και τρόπος δράσης:

Καταπολέμηση κουνουπιών και μυγών σε εσωτερικούς χώρους.

#### 11. Τρόπος εφαρμογής:

Το ανταλλακτικό RAID NIGHT & DAY αποτελείται από ένα καινοτόμο πυριτιούχο πλακίδιο (στο οποίο έχει απορροφηθεί η δραστική ουσία χωρίς να απαιτείται η χρήση διαλύτη), το οποίο στηρίζεται σε πλαστική βάση τριγωνικού σχήματος έτσι ώστε να αποφεύγεται η επαφή των χρηστών με τη δραστική ουσία όταν αλλάζουν το ανταλλακτικό. Το ανταλλακτικό επίσης φέρει ενσωματωμένο πλαστικό περιέκτη με «δείκτη διάρκειας χρήσης» (γαλάζιο υγρό), διαχωρισμένο από το πλακίδιο, ώστε ο χρήστης να αντιλαμβάνεται πότε απαιτείται αλλαγή του ανταλλακτικού. Το ανταλλακτικό “κουμπώνει” στην ηλεκτρική συσκευή.

**1) Για να συναρμολογήσετε την συσκευή:** Ανοίξτε το ασημί φακελάκι & βγάλτε το ανταλλακτικό κρατώντας το από το τριγωνικό κέλυφος. Εισάγετε το ανταλλακτικό στην υποδοχή της συσκευής και περιστρέψτε το με τη φορά των δεικτών του ρολογιού ώστε να ασφαλίσει.

**2) Για να προετοιμάσετε τον δείκτη διάρκειας χρήσης του προϊόντος:** Βγάλτε το ασημί φύλλο από το πάνω μέρος του ανταλλακτικού φανερώνοντας τον «δείκτη διάρκειας χρήσης» (γαλάζιο υγρό). Το γαλάζιο υγρό θα εξατμιστεί μόνο κατά τη διάρκεια της χρήσης, όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το ρεύμα. Αλλάζετε το ανταλλακτικό όταν το γαλάζιο υγρό έχει εξατμιστεί.

**3) Για να ενεργοποιήσετε το προϊόν,** τοποθετήστε τη συσκευή σε πρίζα 220V. Οποιοσδήποτε προσανατολισμός της συσκευής θεωρείται αποδεκτός. Ένα κόκκινο φωτάκι δείχνει ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Η δράση αρχίζει 10 λεπτά μετά την ενεργοποίηση της συσκευής. Για καλύτερα αποτελέσματα συνιστάται η ενεργοποίηση της συσκευής τουλάχιστον για 1 ώρα στο χώρο εφαρμογής.

**4) Χρησιμοποιήστε το νύχτα ή μέρα έως 12 ώρες ημερησίως.** Το ανταλλακτικό διαρκεί 240 ώρες. Ο δείκτης διάρκειας χρήσης θα σας ενημερώσει όταν θα πρέπει να αλλάξετε το ανταλλακτικό για να ανανεώσετε την προστασία από τα κουνούπια & τις μύγες. Ένα ανταλλακτικό διαρκεί 20 ημέρες αν χρησιμοποιείται 12 ώρες ημερησίως. Εναλλακτικά θα διαρκέσει 30 μέρες ή 30 νύχτες εάν χρησιμοποιηθεί για 8 ώρες την ημέρα ή 8 ώρες την νύχτα αντίστοιχα.

Χρησιμοποιείτε μόνο RAID Night & Day ανταλλακτικά για τη συσκευή. Για απενεργοποιήσετε τη συσκευή, απλά βγάλτε την από την πρίζα.

#### 12. Τρόπος παρασκευής του ψεκαστικού υγρού: ---

#### 13. Φάσμα δράσης:

| ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ  | ΣΤΟΧΟΙ               | ΔΟΣΕΙΣ  | ΧΡΟΝΟΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ  |
|------------------|----------------------|---|---|
| Εσωτερικοί χώροι | Κουνούπια και μύγες. | Ένα σετ (ανταλλακτικό & συσκευή) είναι αποτελεσματικό για χώρο έως 20m <sup>3</sup> , για 240 ώρες συνολικά:<br>20μέρες x 12 ώρες<br>ή<br>30μέρες x 8 ώρες<br>ή<br>30 νύχτες x 8 ώρες | Καθ' όλη τη διάρκεια του έτους και κυρίως κατά τους καλοκαιρινούς μήνες |

**Παρατήρηση:** Για μεγαλύτερους χώρους χρησιμοποιείτε περισσότερες συσκευές αναλογικά.

**14. Συνδιαστικότητα:**

**16. Σημάνσεις τοξικότητας:** Ν Επικίνδυνο για το περιβάλλον

**17. Κίνδυνοι για τον άνθρωπο (R φράσεις):**

**18. Κίνδυνοι για το οικοσύστημα (R φράσεις):**

**R50/53** Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, μπορεί να προκαλέσει μακροχρόνιες δυσμενείς επιπτώσεις στο υδάτινο περιβάλλον.

**19. Προφυλάξεις για το χρήστη και τη δημόσια υγεία (S φράσεις):**

**S2** Μακριά από παιδιά.

**S29** Μην αδειάζετε το υπόλοιπο του περιεχομένου στην αποχέτευση.

Για την αποφυγή κινδύνων στον άνθρωπο και το περιβάλλον να συμμορφώνεστε με τις οδηγίες χρήσεως.

Κρατήστε την εξωτερική συσκευασία καθ' όλη την χρήση για τις οδηγίες χρήσης και προφύλαξης.

Να χρησιμοποιείται με ανοικτά παράθυρα σε μπρίζες κοντά στο ανοικτό παράθυρο και σε σημείο όπου δεν είναι δυνατή η πρόσβαση σε παιδιά.

Σε περίπτωση επαφής του πλακιδίου με το δέρμα, πλύνετε αμέσως με σαπούνι και νερό.

Μην σκεπάζετε τη συσκευή με οποιοδήποτε αντικείμενο όταν βρίσκεται σε λειτουργία.

Μην αγγίζετε τη συσκευή με μεταλλικά αντικείμενα ή βρεγμένα χέρια.

Απομακρύνετε ή καλύψτε ενυδρεία και κλουβιά ζώων πριν την εφαρμογή. Κλείστε τα φίλτρα εξαερισμού των ενυδρείων κατά τη χρήση.

Μακριά από τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές.

Μην τρυπάτε τον δείκτη διάρκειας χρήσης (γαλάζιο υγρό).

Το υγρό του δείκτη διάρκειας χρήσης (γαλάζιο υγρό) είναι επιβλαβές: μπορεί να προκαλέσει βλάβη στους πνεύμονες σε περίπτωση κατάποσης.

**20. Πρώτες Βοήθειες:**

Σε περίπτωση κατάποσης του πλακιδίου, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή και δείξτε την ετικέτα.

Σε περίπτωση κατάποσης του υγρού του δείκτη διάρκειας χρήσης (γαλάζιο υγρό) να μην προκληθεί εμετός: ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή και δείξε αυτό το δοχείο ή την ετικέτα του.

**Αντίδοτο:** Δεν υπάρχει ειδικό αντίδοτο. Ακολουθείστε συμπτωματική θεραπεία.

**Τηλέφωνο Κέντρου Δηλητηριάσεων: 210 7793777**

**21. Χρονική σταθερότητα σκευάσματος:**

Διατηρείται σταθερό σε θερμοκρασία δωματίου στην αρχική του κλειστή συσκευασία, για τέσσερα (4) χρόνια από την ημερομηνία παρασκευής.

**22. Απαγορεύσεις (A φράσεις):---**

**23. Περιορισμοί για την προστασία των καταναλωτών (Π φράσεις):---**

**24. Καταστήματα πώλησης:**

Επιτρέπεται η πώληση του και από καταστήματα τροφίμων και φαρμακεία σε ιδιαίτερους χώρους (ράφια, προθήκες κλπ.) μαζί με απορρυπαντικά αλλά μακριά από τρόφιμα, καλλυντικά και φάρμακα.

**II. Ετικέτα:**

**α.** Να είναι σύμφωνη με το άρθρο 20 του Π.Δ. 205 (ΦΕΚ 160/Α/16-7-2001) και με την παρούσα απόφαση.

**β.** Για κάθε συσκευασία, πριν από τη διάθεσή της στην Ελληνική αγορά, να προσκομίζεται στην Υπηρεσία η τελική ετικέτα της.

**III.** Πριν τη λήξη της παρούσας έγκρισης, υποβάλλεται από τον κάτοχο αυτής, εφ' όσον ενδιαφέρεται, αίτηση ανανέωσης.

**V. Η παρούσα έγκριση ισχύει μέχρι 31-12-2016, εκτός αν** η ημερομηνία καταχώρησης (date of inclusion), που θα ορίζει η απόφαση καταχώρησής της δραστικής ουσίας transfluthrin που περιέχεται στο RAID NIGHT & DAY, στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι ή ΙΑ ή ΙΒ του ΠΔ 205/2001 (Α'/160), είναι νωρίτερα..

**Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ**

**Ι. ΔΡΙΒΕΛΕΓΚΑΣ**



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

  
ΣΤ. ΣΕΝΗ